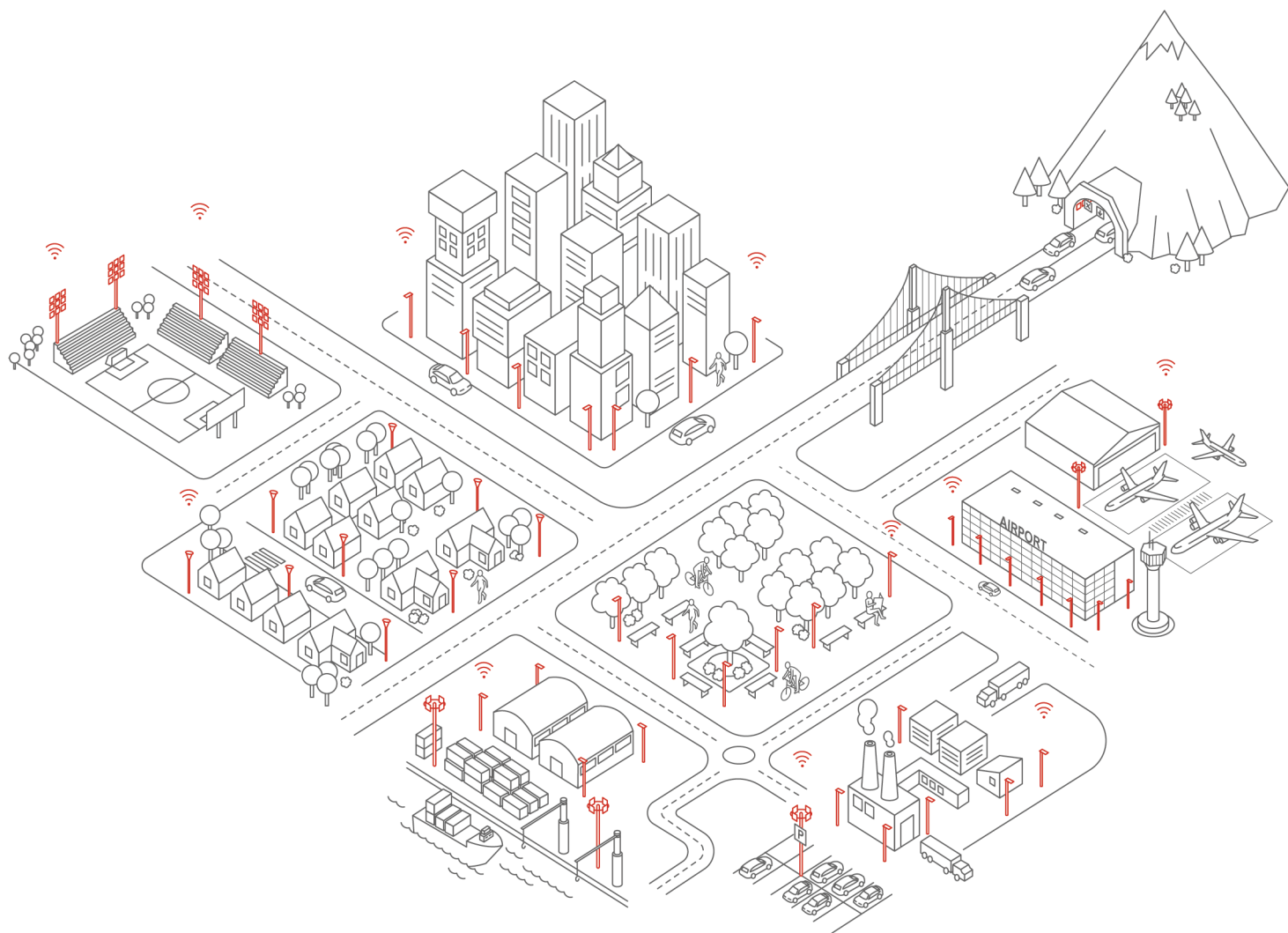




THE RIGHT TECHNICAL PARTNER

NOSOTROS
ABOUT US
À NOTRE SUJET
CHI SIAMO

Desde 1919 | Since 1919 | Depuis 1919 | Dal 1919



Somos especialistas en soluciones lumínicas sostenibles, robustas y tecnológicas que contribuyen a la seguridad y bienestar de las personas y de nuestro planeta.

We are specialized in high-tech, sustainable and robust lighting solutions that enhance safety and well-being for both people and our planet.

Nous sommes spécialistes en matière de solutions d'éclairage durables, robustes et technologiques, qui contribuent à la sécurité et au bien-être des personnes et de notre planète.

Siamo specialisti in soluzioni di illuminazione sostenibili, robuste e tecnologiche che contribuiscono alla sicurezza e benessere delle persone e del nostro pianeta.

Desde 2018 | Since 2018 | Depuis 2018 | Dal 2018



Brand Corner

Formamos parte del grupo Brand Corner, organización multisectorial de propiedad privada.

We are part of the Brand Corner group, a privately owned multi-sector organization.

Nous faisons partie du groupe Brand Corner, regroupement d'entreprises multisectorielles.

Facciamo parte del gruppo Brand Corner, un'organizzazione multisettoriale privata.



16 Centros Productivos
16 production sites
16 centres de production
16 centri produttivi



+2.000 Empleados
+2.000 Employees
+2000 Employés
+2.000 Impiegati



Proyectos en +140 países
Projects in +140 countries
Des projets dans + de 140 pays
Progetti in +140 paesi



400M €
400M €
400M €
400M €

Aportamos soluciones lumínicas personalizadas para cada proyecto, espacio y entorno exterior con el objetivo de contribuir a mejorar la calidad de vida de las personas a través de la iluminación y la tecnología, promoviendo la economía circular.

We supply customized lighting solutions for each project, space or outdoor area that seek to improve quality of life for people through lighting and technology, thereby promoting a circular economy.

Nous proposons des solutions d'éclairage adaptées à chaque projet, chaque espace et chaque environnement extérieur, dans le but de contribuer à améliorer la qualité de vie des personnes par le biais de l'éclairage et de la technologie, tout en favorisant l'économie circulaire.

Forniamo soluzioni di illuminazione personalizzate per ogni progetto, spazio e ambiente esterno con l'obiettivo di contribuire a migliorare la qualità della vita delle persone attraverso l'illuminazione e la tecnologia, promuovendo l'economia circolare.

Nuestros valores | Our values | Nos valeurs | I nostri valori



Calidad y garantía
Quality and guarantee
Qualité et garantie
Qualità e garanzia



Compromiso
Commitment
Engagement
Impegno



Excelencia
Excellence
Excellence
Eccellenza



Partners
Partners
Partenaires
Partner



Sostenibilidad
Sustainability
Durabilité
Sostenibilità



Proximidad
Proximity
Proximité
Prossimità

Servicios | Services | Services | Servizi



Proyectos lumínicos
Lighting projects
Projets d'éclairage
Progettazione
illuminotecnica



Asesoramiento y formación
Advice and training
Conseil et formation
Consulenza e formazione



Customización de producto
Product customization
Personnalisation des produits
Customizzazione del prodotto



Intelligent lighting solutions
Intelligent lighting solutions
Solutions d'éclairage intelligent
Soluzioni d'illuminazione intelligente



Mantenimiento y Servicio postventa
Maintenance & customer service
Maintenance et services après-vente
Manutenzione e servizi post-vendita

Los 5 pilares en los que se basan nuestras soluciones

The 5 pillars on which our solutions are based

Les cinq piliers sur lesquels reposent nos solutions

I 5 pilastri su cui si basano le nostre soluzioni



Innovación

Innovation

Gestión eficiente y adaptativa del alumbrado a través de nuestras soluciones Controlux para Smart cities. Usamos **componentes estandarizados** para garantizar el mantenimiento y la actualización tecnológica durante toda la vida del producto.

Efficient and adaptive management of lighting based on our Controlux solutions for smart cities. We use **standardized components** to guarantee maintenance and technological upgrades throughout the product life cycle.

Innovation

Innovazione

Gestion efficace et adaptative de l'éclairage grâce à nos solutions Controlux pour villes intelligentes. Nous utilisons des **composants standard**, en vue de garantir la maintenance du produit et sa mise à jour technologique tout au long de sa durée de vie.

Gestione efficiente e adattiva dell'illuminazione grazie alle nostre soluzioni Controlux per le città intelligenti. Utilizziamo **componenti standardizzati** per garantire la manutenzione e l'aggiornamento tecnologico per tutta la vita del prodotto.



Sostenibilidad

Sustainability

Soluciones basadas en tecnología abierta a través del uso de componentes Zhaga, con un alto porcentaje de reciclabilidad, una baja huella de carbono y un alto uso de materiales reciclados. Economía circular. **“Future Proof” Actualizables, Mantenibles y Reciclables.**

Solutions based on open technology via the use of Zhaga components with a high recyclability percentage, a low carbon footprint and a high use of recycled materials. Circular economy. **“Future-proof” Upgradable, Maintainable and Recyclable.**

Durabilité

Sostenibilità

Solutions reposant sur une technologie ouverte et l'utilisation de composants Zhaga, caractérisés par un pourcentage élevé de recyclabilité, une empreinte carbone faible et une grande utilisation de matériaux recyclés. Économie circulaire. **« Future Proof » Capacités de mise à jour, de maintenance et de recyclage.**

Soluzioni basate sulla tecnologia aperta grazie all'utilizzo di componenti Zhaga, con un'altra percentuale di riciclabilità, una bassa impronta di carbonio e un elevato utilizzo di materiali riciclati. Economia circolare. **“Future Proof” Aggiornabili, mantenibili e riciclabili.**



< CO2



Durabilidad

Durability

La experiencia en diseño y la correcta integración de los componentes permiten una alta robustez y **longevidad del producto**. El control y disipación de la temperatura son fundamentales para la vida de las luminarias.

The Experience in designing and the correct integration of components enable a high level of robustness and **longevity in the product**. Temperature control and dissipation are fundamental for ensuring luminaires lifetime.

Durabilité

Durata

Notre expérience dans la conception et la bonne intégration des composants nous permettent d'obtenir une grande robustesse et une **longue durée de vie du produit**. Le contrôle et la dissipation thermique constituent deux aspects fondamentaux de la durée de vie des luminaires.

L'esperienza nel design e la corretta integrazione dei componenti permettono un'elevata robustezza e **longevità del prodotto**. Il controllo e la dissipazione della temperatura sono fondamentali per la degli apparecchi di illuminazione.



Convección
Convection
Convezione



Conducción
Conduction
Conduzione



Radiación
Radiation
Radiazione



Seguridad

Safety

Cumplimos con todas las **normativas y certificaciones** necesarias para la instalación de todas nuestras soluciones en cualquier aplicación para la que estén diseñadas. Garantizamos la seguridad de las personas que desarrollan sus actividades en zonas iluminadas por nuestros productos.

We meet all necessary **regulations and certifications** for the installation of all our solutions in any application for which they have been designed. We guarantee safety for people who go about their lives in areas lit by our products.

Sécurité

Sicurezza

Nous respectons l'ensemble des **règlementations et des certifications** nécessaires pour l'installation de toutes nos solutions, quelle que soit l'application pour laquelle elles sont conçues. Nous garantissons la sécurité des personnes qui exercent leur activité dans les espaces éclairés par nos produits.

Rispettiamo tutte le **normative e le certificazioni** richieste per l'installazione di tutte le nostre soluzioni in qualsiasi applicazione per cui sono state progettate. Garantiamo la sicurezza delle persone che sviluppano la loro attività nelle aree illuminate dai nostri prodotti.



Bienestar

Well-being

Mejoramos la calidad de vida y bienestar de las personas en cualquier entorno. Seleccionamos la temperatura de color adecuada para cada proyecto, preservando la **biodiversidad** y luchando contra la **contaminación lumínica**.

We improve quality of life and well-being for people in any environment. We select the right colour temperature for each project, preserving **biodiversity** and combating **light pollution**.

Bien-être

Benessere

Nous améliorons la qualité de vie et le bien-être des personnes dans tout type d'environnement. Nous sélectionnons la température de couleur la mieux adaptée à chaque projet, tout en protégeant la **biodiversité** et en luttant contre la **pollution lumineuse**.

Miglioriamo la qualità della vita e il benessere delle persone in qualsiasi ambiente. Selezioniamo la giusta temperatura di colore per ogni progetto, preservando la **biodiversità** e combattendo l'**inquinamento luminoso**.



Amber
Amber
Ambra

K

1800

K

2200

K

2700

K

3000

K

4000

CRI

>70

CRI

>80





**Ambiental
Amenity
Urban
Arredo Urbano**



**Vial
Street
Routier
Stradale**



Veka

Century

Spin

Mikos



Veka S PP

Veka

V-MAX (1)

Urbalite



Clamod

Junior

C-Line

Pechina



Century

Mikos

TPL

Pechina



PRQ

Tango

HFL

TPL



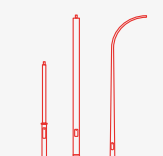
T-XTREME



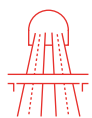
HSL

Ceres

RFC



Columnas y puntos de luz
Poles and light points
Mâts et point lumineux
Pali e punti luce



Túneles e Infraestructuras

Tunnels and Infrastructures

Tunnels et Infrastructures

Gallerie e Infrastrutture



Deportes

Sports

Installations sportives

Sport



T-XTREME

HFT

T-MAX



T-XTREME

TPL

Athlos



V-MAX⁽¹⁾

Veka

Athlos

HMAO⁽¹⁾



T-MAX

Mikos

HBL



Prismashield Elite⁽¹⁾

PEC

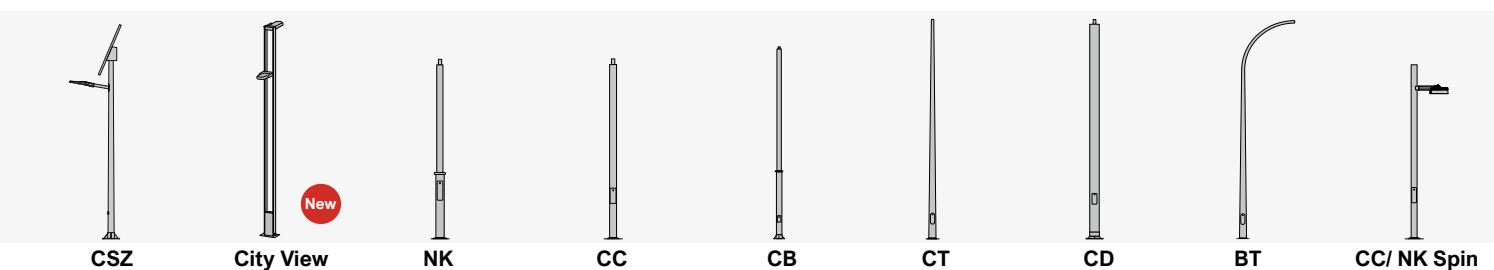
TPL



Active

PEC

Haloprism⁽¹⁾



CSZ

City View

NK

CC

CB

CT

CD

BT

CC/ NK Spin



Industrial
Industrial
Industriel
Industriale



Intelligent lighting
Sistemas de gestión y control
Management and control systems
Systèmes de gestion et de contrôle
Sistemi di gestione e controllo



T-XTREME

CTR Sistema
Lineal

TPL



Alumina

Compact

PEC

PEX



HBL

HBA

Haloprism (1)

HFL



T-MAX

Active

Walli

CONTROLUX
one

Gestión individual del alumbrado
Individual lighting management
Gestion individuelle de l'éclairage
Gestione individuale dell'illuminazione

CONTROLUX
sense

Sensores de presencia conectados
Connected presence sensors
Capteurs de présence connectés
Sensori di presenza collegati

CONTROLUX
city mesh

Red por radiofrecuencia para toda la ciudad
Radio-frequency network for the entire city
Réseau radiofréquence pour toute la ville
Rete di radiofrequenza in tutta la città

CONTROLUX
sports

Control lumínico en instalaciones deportivas
Lighting control in sports facilities
Contrôle lumineux dans les installations sportives
Controllo dell'illuminazione negli impianti sportivi

CONTROLUX
industrial

Iluminación conectada para instalaciones industriales
Connected solutions for industrial applications
Éclairage connecté pour installations industrielles
Illuminazione connessa per installazioni industriali

CONTROLUX
engine

Soluciones integrables a medida
Custom integrable solutions
Solutions intégrées sur mesure
Soluzioni integrabili su misura

CONTROLUX
tunnel

Iluminación adaptativa para entornos exigentes
Adaptable lighting for demanding environments
Éclairage adaptatif pour environnements exigeants
Illuminazione adattativa per ambienti esigenti

(ESP)

(ENG)

(FR)



C Y G Carandini, S.A.U.
Anselm Clavé, 224
08186 Lliçà d'Amunt
Barcelona, Spain
(+34) 93 3174 008

info@carandini.com
carandini.com

Papel certificado / Certified paper / Papier certifié / Carta certificata



Todos los derechos reservados. Esta información es correcta en el momento de la impresión. Carandini se reserva el derecho de modificar el contenido del documento en cualquier momento.

All rights reserved. This information is correct at the time of printing. Carandini reserves the right to change the content of the document at any time.

Tous droits réservés. Ces informations sont correctes au moment de l'impression. Carandini se réserve le droit de modifier à tout moment le contenu du document.

Tutti i diritti riservati. Dati corretti alla data di stampa. Carandini si riserva il diritto di modificare il contenuto del documento in qualsiasi momento.